

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 65 (1939)
Heft: 47

Artikel: Schwer zu helfen
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-476316>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Helvetiasgärtli

Ein Hymnus in grosser Zeit

von Paul Altheer

33. Schluß.

Nun wäre das Gärtlein wieder bestellt
mit all seinen Kräutern und Blüten.
Es liegt, wie ein Schmuckstück, z'mittst in der Welt.
Das Schicksal mög' es behüten.

Kingsum die Länder erbeben in Streit
und widrigem Lärm seit Jahren.
Wir blieben verschont, als wären wir weit
entfernt von allen Gefahren.

Das Glück, das Friede und Sicherheit
der sorgenden Menschheit bereiten,
genießen wir selbst in einer Zeit,
wie in diesen lausigen Zeiten.

Was machen da letzten Endes aus
ein paar unbedeutende Mängel!
Wir wohnen in einem stolzen Haus
und sind nicht ganz reine Engel.

Doch daß wir erkennen, wo's etwa fehlt,
wo etwas im Rückstand geblieben,
das macht, weil uns solches eben quält,
die wir das Vaterland lieben.

Wir wünschen es uns zu jeder Zeit,
in allen Stunden und Tagen
so voll vollkomm'ner Vollkommenheit
wir können's nicht anders ertragen.

Und wer sich dagegen veründigt und tut,
als hätte das nichts zu sagen,
auf den hab' ich einfach eine Wut,
eine zünftige Wut im Magen.



«Weisch Guscht, 's ischt gar nüd eso liecht
dehome z'bliebe, me möcht halt au mithelfe.»
«Das chasch Du. Dänk nu a d'Aktion Soldaten-
weihnacht 1939!»

Ihr dihome, danked alli dra!!

Wer Weihnachten im Schutz der Armee glücklich feiern kann,
dankt den Soldaten mit einer Weihnachtsspende. Geldspenden
auf Postcheckkonto III 7017 Bern, „Soldatenweihnacht 1939“

Schwer zu helfen

Ein hilfsbereiter Pfadi traf auf einem Bauernhof nach der Mobilisation einen alten Bauern, der auf einem Baumstumpf seine Pfeife rauchte.

«So, wie geit's?» fragte der unangemeldete Pfadi.

«Zerscht isch es mir guet gange, nachhär schlächt!» sagte der Bauer, «i ha vor e paar Wuche es paar Bäum wölle umsaage; do isch en Sturm cho und het mir die Arbeit erspart».

«Das isch ja guet gsy!» meinte der Pfadi, nach einer Hacke greifend.

«Ja, und en Blitz het das trochne Abgands azündt, wo-n-i ha wölle verbrönnel!»

«Das isch ja merkwürdig — und jetzt?» fragte der Pfadi, sich nach einer Befähigung umschauend.

«He — jetzt wart-en-i uf en-es Aerd-bäbe, wo mir d'Härdöpfel us em Bode holt; dr Heiri u dr Köbi si im Diensch!»

Friebe

nöd cha löse! — Hanspeter! was git's denn für en Märchenerzähler mit sächs Buechstabe; das söttischt Du doch wüsse!»

Hanspeter, kurz: «D'r Hitler, Vatter.»

Egre

Die Buntbücher

«Sag mal Hans, was sind denn das für Blaubücher, von denen jetzt in den Zeitungen soviel die Rede ist?» «Das sind nach der Farbe des Umschlags benannte Hefte mit diplomatischen Schriftstücken, die eine Regierung ihrem Parlament oder der Öffentlichkeit vorlegt. England hat Blaubücher, Frankreich Gelb-, Italien Grün-, Deutschland Weiß-, die Niederlande Orangebücher ...» «Hör auf Hans, davon verstehe ich 1. zu wenig und 2. interessiert mich mehr Dein Sparkassenbuch, denn ich sollte auf Weihnachten notwendig einen Orientteppich, sagen wir von Vidal an der Bahnhofstraße in Zürich haben!»

Politisch bewandert

Vater, nebelspalterkreuzworträtsel-lösend: «En Märchenerzähler mit sächs Buechstabe ... dr Grimm ..., dr Hauff ... dr Andersen ... schtimmt alles nöd. Chaibe tumms Rätsel, wo mr doch

MÖBEL-HURST

ist Fachmann

Zürich, Stampfenbachstr. 14.